

은빛 요양원

풍요로운 노후의 삶을 도와드립니다



풍부한 경험과 수준 높은 전문가 서비스
가정 같은 또 하나의 생활공간
간호, 간병, 전문 재활치료
한국문화 정서와 여가 활동
한국어 직통
732.770.0609
www.은빛요양원.com

헤럴드 기어 변호사

HAROLD J. GERR
Attorneys at Law

자동차 혹은 트럭사고,
척추나 디스크에 관련 된 사고,
공사현장 사고, 뼈가 부러진 사고,
범죄로 희생양이 된 사고,
각종 상해, 사망사고

1-877-249-4600

47 Raritan Ave. Highland Park, NJ



16년 이상의
경험과 노하우

준 풀턴 부동산

908-295-7053

준 '원출' 풀턴
Sales Associate
Re/Max Instyle Realty
june@instylerealty.com



1378 Route 206 Suite 202, Skillman, NJ 08558 junefulton@remax.net

연중
제 27주일

2021년
10월 3일



미사 시간 안내
평 일 (영어미사)
화요일 - 7 : 00 PM
수 ~ 금 - 9 : 00 AM

주일 (한국어/영어 미사)
토(특전/영어) - 4 : 00 PM
일요일 (영어) - 9 : 00 AM
(한국어) - 11 : 30 AM

사무실 안내

주소: 122 High Street
South Bound Brook
NJ 08880

Tel: 732-356-1037
Email: office@edisonkcc.org
근무시간: 화~목 10a-3p

http://www.edisonkcc.org

에디슨한인천주교회

주임신부
이남웅 스테파노

본당부제
윤석로 이나시오

평협회장
채희백 바오로



에디슨한인천주교회

OUR LADY OF MERCY PARISH



하느님께서 맺어 주신 것을 사람이 갈라놓아서는 안 된다.
<마르코 10,2-16>

<이번 주 전례 안내>

- # 복음환호송 1요한 4,12
- # 제1독서 창세기 2,18-24
- # 화답송 시편128(127),1-2.3.4-5.6(◎ 5참조)
- ◎ 주님은 한평생 모든 날에 복을 내리시리라..
- # 제2독서 히브리서 2,9-11
- # 복음 마르코 10,2-16
- <하느님께서 맺어 주신 것을 사람이 갈라놓아서는 안 된다.>

주간 전례 말씀

월요일 10/04/21
화요일 10/05/21
수요일 10/06/21
목요일 10/07/21
금요일 10/08/21
토요일 10/09/21
일요일 10/10/21

제1독서/제2독서

요나 예언서 1,1-2,1.11
요나 예언서 3,1-10
요나 예언서 4,1-11
말라키 예언서 3,13-20L
요엘 예언서 1,13-15;2,1-2
요엘 예언서 1,13-15;2,1-2
지혜서 7,7-11
히브리서 4,12-13

복음 말씀

루카 10,25-37
루카 10,38-42
루카 11,1-4
루카 11,5-13
루카 11,15-26
루카 11,27-28
마르코 10,17-30

퀵 모기지

주택융자, 상용건물, SBA융자

타은행에서 융자가 거부된 분 상담
Gabriel B Park (NMLS 1161224) Senior Loan Officer
Direct (908) 293-2215
gspark@kwickmtg.com / Licensed NJ NY PA CA FL CT MD VA TX

VESTA·OH

Kitchen & Bath Renovation

부엌, 욕실 전문그룹

오용운 토마스 | m 917-662-8353 | kitchenoh@hotmail.com

메디케어 무료 상담
올바른 플랜을 선택할 수 있도록 무료 상담해 드립니다

박미원
Independent Licensed Agent

문의 전화 908 655 5339

이문식 검안과

Family Vision Center

Dr. Douglas M. Lee, Optometrist
각종 안질환 치료
백내장 검사 및 녹내장 치료
검안 및 시력 교정
야동 사시 치료 및 시력 교정
콘택트렌즈 및 안경 맞춤

P. 732-393-1210
1734 Lincoln Hwy.(Rt.27)
Edison, NJ 08817
에디슨 H-Mart 앞

은퇴플랜 및 재정설계 컨설팅

Advisors U Trust, LLC

401k, IRA, Annuity (개인연금)
생명보험, 메디케어 & 건강 보험
자동차 주택 건물 비즈니스 보험



박각브리엘 (732) 865-1597
Licensed in NJ & NY advisor@ustrust@gmail.com

에디슨 현대정비

Hyundai auto repair
종합정비
Auto Repair · Service

김도영 (Philip Kim)
C/P : 732-853-5696
Tel : 732-543-1110
1808 Woodbridge Ave.(Rt.514)
Edison, NJ 08817



BOYLAN

Funeral Home

Edison 732-572-0076

NiD EAST BRUNSWICK

NEW IMAGE DENTAL LLC
444 Ryders Lane
East Brunswick, NJ 08816
Tel. 732-432-8388

J.Woo D.D.S.

강준한의원

(732)287-8881
1734 Lincoln Highway Rt.27, Edison
에디슨 H-Mart 앞 확장 이전

**진료
안내**
한의원 내과
산부인과
소아과
통증과
교통사고 후유증
각종 한약(보약, 치료약)
침, 뜸, 부항
중국 전통식 지압

종합건축 AAMD construction

주택, 상가, 무료 상담 및 견적, 면허, 보험소지
골지 아픈 문제(건축허가, 누수), 비닐담장, 데크, 마루, 욕실, 주방,
지하실, 상가 리모델 등 건축 전반에 책임사공(기본 1년 보증)
저렴한 비용으로 해결해 드립니다.(성당 교우 10% DC)
732-964-9787
email: aamdconstruction@yahoo.com

HONORS REVIEW

SAT, ACT, APs, Enrichment Programs
우성현 스테파노 732-254-3349
3 Lexington Ave East Brunswick NJ 08816

가고파여행사

성지순례, 단체관광, 크루즈 전문
201-802-0820
353 Broad Ave. Suite 203 Leonia, NJ 07605



SANSONE
AUTOMALL
BEST CAR, BEST PRICE
90-100 RT.1 Avenel NJ 07001

Manny Kim

201-852-3232



미사지향

연미사 - 봉헌자

- 김진철(요한) - 가족, 김삼식(베드로) 가족, 이스트브런스워 구역, 김현걸(토마스아퀴나스)
- 김경희(수산나) - 가족, 전옥주(글라라), 김 스텔라
- 최상우 - 최정원(레지나)
- 오흥순(카타리나) - 가족, 이윤석(리처드)가족
- 최규학(프란치스코), 최혜경(데레사) - 가족
- 이화자(마틸다) - 가족
- 민병애(마리아 막달레나) - 민규란(엘리사벳)
- 박중환(요한) - 박정훈(베드로) 가족
- 이동현(요셉) - 가족
- 이에두(요셉), 장치숙(아가다) - 이 이레네
- 권증수(시몬), 박복형(글라라), 강지원(베드로) - 강성기(요셉) 가족
- 양순조, 조고만 - 가족
- 김지영, 유진 - 김 스텔라

생미사 - 봉헌자

- 채미영(데레사) - Carol & Cliff Rockwell
- 한광동(바오로), 한정식(글라라) - CLC카도너
- 박화성(헬레나) - 자모회
- 이승빈(레오) - 자모회
- 신준호(빈첸시오) - 오 토마스
- 김제니 - 대모
- Parish Picnic 행사에 수고해주신 모든 분들 - 오 토마스

교무금 납부 안내

임문수(10) 최영찬(9-10)

주일 헌금 납부 안내

주일미사 참여 150명 **합계: \$2,007**
 2차헌금(허리케인 아이디어) **합계: \$485**

공지사항

코로나 관련 마스크 및 사회적 거리 두기 규제가 완화되었습니다. 미사 참례시 사회적 거리 두기를 원하시는 신자분들께서는 제대 원편(성가대 맞은 편)에 앉으시면 됩니다.

2차헌금 안내

- 10월 3일: 유틸리티
- 10월 10일: All Souls Day of Remembrance
- 10월 24일: World Mission Sunday

목주기도 성월을 맞아 10월 한 달간 매 주일 미사 전 11시에 목주기도를 다같이 바칩니다.

- 10월 3일: 자비의 모후
- 10월 10일: 순교자들의 모후
- 10월 17일: 사랑하올 어머니
- 10월 24일: 일치의 모후
- 10월 31일: 영원한 도움의 성모

사목회의

- 일시 및 장소: 10월 10일 (주일) 미사 후 친교실

이남웅(스테파노) 주임 신부님 10월 화상 영성강의

- 일시: 10월 9일 (토) 저녁 8시-9시 반
- 주제: 목주기도의 영성
- Zoom (Meeting ID: 951 5871 0737, Passcode: 1)

KCB 가톨릭방송 기금마련 걷기대회

- 일시 : 2021년 10월 10일 (주일) 오후 1-3시
- 장소: 뉴저지 레오니아 오버팩 (40 Fort Lee Rd. Leonia, NJ 07605)
- 참가비: \$20 (티켓을 구입하시면 경품이벤트에 자동으로 응모됩니다)
- 1등추첨: 한국 왕복항공권 및 풍성한 경품
- 문의 및 티켓 구입 : 사무실

성모회 피정

- 일시 및 장소: 10월 17일 (주일) 미사 후 친교실

최승웅(미카엘) 부제님 진료 및 영성 상담

- 일시 및 장소: 매 주일 미사 후 오후 2시, 친교실
- 부제님과 의료 및 영성관련 상담이 필요하신 분들께서는 미사 후 친교실로 방문하시면 됩니다.

은혼식, 금혼식 축하 예식

- 결혼 25주년, 50주년을 기념하는 혼인 갱신식이 있습니다. 2020년에 이미 기념일을 맞은 부부도 등록이 가능합니다.
- 일시: 10월 17일(주일) 오후 3시 30분
- 장소: St. Francis of Assisi 메타천 주교좌 성당
- 온라인 등록 마감: 10월 7일 (목)
- 온라인 등록: <http://www.diometuchen.org/silver-and-gold-anniversary-celebration>

故김진철(요한) 형제님 유가족분들께서 감사의 뜻으로 떡을 준비해 주셨습니다.

마르코 복음 10,2-16

그때에 바리사이들이 와서 예수님을 시험하려고, “남편이 아내를 버려도 됩니까?” 하고 물었다. 예수님께서 그들에게 “모세는 너희에게 어떻게 하라고 명령하였느냐?” 하고 되물으시니, 그들이 “이혼장을 써 주고 아내를 버리는 것”을 모세는 허락하였습니다.” 하고 대답하였다. 그러자 예수님께서 이르셨다. “너희 마음이 완고하기 때문에 모세가 그런 계명을 기록하여 너희에게 남긴 것이다. 창조때부터 ‘하느님께서 사람을 남자와 여자로 만드셨다. 그러므로 남자는 아버지와 어머니를 떠나 아내와 결합하여, 둘이 한 몸이 될 것이다.’ 따라서 그들은 이제 둘이 아니라 한 몸이다. 하느님께서 맺어 주신 것을 사람이 갈라놓아서는 안 된다.” 집에 들어갔을 때에 제자들이 그 일에 관하여 다시 묻자, 예수님께서 그들에게 말씀하셨다. “누구든지 아내를 버리고 다른 여자와 혼인하면, 그 아내를 두고 간음하는 것이다. 또한 아내가 남편을 버리고 다른 남자와 혼인하여도 간음하는 것이다.” 어린이들을 예수님께 데리고 와서 그들을 쓰다듬어 달라고 하였다. 그러자 제자들이 사람들을 꾸짖었다. 예수님께서 그것을 보시고 언짢아하시며 제자들에게 이르셨다. “어린이들이 나에게 오는 것을 막지 말고 그냥 놓아두어라. 사실 하느님의 나라는 이 어린이들과 같은 사람들의 것이다. 내가 진실로 너희에게 말한다. 어린이와 같이 하느님의 나라를 받아들이지 않는 자는 결코 그곳에 들어가지 못한다.” 그리고 나서 어린이들을 끌어안으시고 그들에게 손을 얹어 축복해 주셨다. 주님의 말씀입니다. © 그리스도님 찬미합니다.

본 당 소 식

첫 본당의 날 행사를 성공적으로 만들어주신 자원봉사자 및 교우 여러분께 진심으로 감사드립니다.

